

# SILENT 3800H - 7300H

automatic air conditioner with **HEAT PUMP**

230 volt

**Silent 3800H**

1050 W (3800 BTU)

1050 W (3800 BTU)

GAS R134A

**Silent 7300H**

2,1 KW (7100 BTU)

2,1 KW (7200 BTU)

GAS R407C



english

Monoblock air conditioners SILENT 3800H and 7300H specially designed to be installed on the roofs of small and medium sized motorhomes and caravans. Special care has been taken to ensure LOW NOISE both inside and outside and to low consumption.

- HEAT PUMP  
High-Efficiency Heat Pump heating supplies 2.1 kW heating power (Silent 7300H) with only 0.92 kW consumption. The heat pump is effective for outside temperatures down to +4°C; below this temperature, its efficiency is considerably reduced.
- AUTOMATIC CONTROL  
By actuating the AUTO function, the air conditioner selects the most suitable ventilation speed and the cooling or heating function automatically.
- REMOTE CONTROL - all functions can be performed via the remote control
- Anti-ice protection PROBES
- INTERNAL FILTERS – can be changed and washed
- Suitable for roofs having thickness from 30 to 70 mm

français

Climatiseurs monobloc SILENT 3800H et 7300H spécialement conçus pour une installation sur le toit des camping-cars et des caravanes de petites et moyennes dimensions. Le SILENCE, tant à l'INTÉRIEUR qu'à l'EXTÉRIEUR, a fait l'objet d'une attention toute particulière grâce à l'adoption d'un double système d'atténuation du bruit. Une consommation réduite a été aussi l'objet d'une attention particulière.

- POMPE À CHALEUR  
Le chauffage par Pompe à Chaleur à haute efficacité délivre une puissance de chauffage de 2,1 kW (Silent 7300H) avec une consommation d'à peine 0,92 kW. La pompe à chaleur est efficace pour des températures extérieures allant jusqu'à +4°C ; au-dessous de cette valeur, la puissance baisse très sensiblement.
- CONTRÔLE AUTOMATIQUE  
En activant la fonction AUTO, le climatiseur sélectionne automatiquement la vitesse de ventilation la plus indiquée ainsi que la fonction de refroidissement ou celle de chauffage.
- TÉLÉCOMMANDE: toutes les fonctions peuvent être commandées à distance.
- SONDÉS de protection anti-glace
- FILTRES INTERNES amovibles et lavables
- Indiqué pour les toits de 30 à 70 mm d'épaisseur

italiano

Condizionatori monoblocco SILENT 3800H e 7300H progettati appositamente per essere installati sul tetto di camper e caravans di piccola e media dimensione. Particolare cura è stata dedicata alla silenziosità sia interna che esterna ed al consumo ridotto.

- POMPA DI CALORE Il riscaldamento a pompa di calore ad alta efficienza fornisce una potenza di riscaldamento di 2,1 kW (Silent 7300H) con un consumo di solo 0,92 kW. La pompa di calore è efficace per temperature esterne fino a +4°C; al di sotto di tale valore la potenza si riduce drasticamente
- CONTROLLO AUTOMATICO Attivando la funzione AUTO, i condizionatori selezionano automaticamente la velocità di ventilazione più adeguata e la funzione raffreddamento o riscaldamento.
- TELECOMANDO Tutte le funzioni sono eseguibili da telecomando
- SONDE di protezione antighiaccio
- FILTRI INTERNI ricambiabili e lavabili
- Adatto per tetti con spessore da 30 a 70mm

deutsch

Monoblock-Klimaanlagen SILENT 3800H und 7300H, die eigens entwickelt wurden, um auf dem Dach von kleinen und mittelgroßen Wohnmobilen und Wohnwagen installiert zu werden. Besondere Aufmerksamkeit wurde einem niedrigen Verbrauch und LEISEN BETRIEB sowohl im INNEN- als auch im AUßENBEREICH beigemessen. Zu diesem Zweck wurde ein revolutionäres Doppelsystem zur Lärmreduzierung (DNR) angewandt.

- WÄRMEPUMPE  
Die Heizung mit Hochleistungswärmepumpe liefert eine Heizleistung von 2,1 kW (Silent 7300H) bei einem Verbrauch von nur 0,92 kW. Die Wärmepumpe ist wirksam bei Außentemperaturen bis +4°C. Unter diesem Wert wird die Leistung drastisch vermindert.
- AUTOMATISCHE STEUERUNG  
Nach Aktivierung der AUTO-Funktion wählt die Klimaanlage automatisch die geeignetste Lüftungsgeschwindigkeit und die Kühl- oder Heizfunktion.
- FERNBEDIENUNG  
Alle Funktionen können über die Fernbedienung ausgeführt werden.
- ANTI-EIS-FÜHLER
- INTERNE FILTER, austausch- und waschbar
- Geeignet für Dächer mit einer Stärke von 30 bis 70 mm

## Silent 3800H

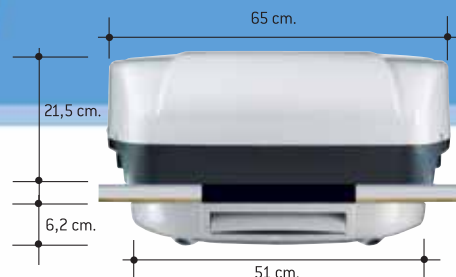


► 4 - 5 mt ◀

## Silent 7300H



► 6 - 7 mt ◀



Caratteristiche tecniche	Technical features	Données Techniques	Technische Daten	Technische gegevens	Características técnicas	SILENT 3800H	SILENT 7300H
Potenza di raffreddamento	Refrigerating yield	Puissance froid	Kälteleistung	Koelcapaciteit	Potencia frigorífica	<b>3.800 BTU</b> <b>1050 W</b>	<b>7.100 BTU</b> <b>2,1 kW</b>
Potenza di riscaldamento	Heater	Chauffage	Heizleistung	Verwarming	Calentador	<b>3.800 BTU</b> <b>1050 W</b>	<b>7.200 BTU</b> <b>2,10 kW</b>
Velocità ventilazione	Ventilation speeds	Vitesses ventilation	Lüftungsstufen	Ventilatie-snelheden	Velocidad ventilación	<b>3 + AUTO</b>	<b>3 + AUTO</b>
Alimentazione	Power supply	Alimentation	Netzspannung	Voeding	Alimentación	<b>230 V 50 Hz</b>	<b>230 V 50 Hz</b>
Corrente assorbita media	Absorbed average current	Courant moyen absorbé	Mittlere Stromaufnahme	Gemiddelde stroomopname	Promedio de corriente absorbida	<b>2,2 A</b> ❄️ 🔥	<b>4,3 A</b> ❄️ 🔥
Corrente di spunto	Starting current	Courant de démarrage	Anlaufstrom	Startstroom	Corriente de arranque	<b>15 A</b> <b>(0,15 sec.)</b>	<b>18 A</b> <b>(0,15 sec.)</b>
Potenza assorbita	Inlet power	Puissance absorbée	Leistungsaufnahme	Opgenomen vermogen	Potencia absorbida	<b>510 W</b> ❄️ 🔥	<b>910 W</b> ❄️ 🔥
Generatore necessario	Required generator	Groupe nécessaire	Erforderlicher Generator	Benodigde generator	Generador necesario	<b>2200 W</b> 🔥	<b>2200 W</b> 🔥
Portata d'aria Max	Maximum air flow rate	Débit d'air maxi	Max. Luftkühlung	Max. Luchtdoorvoer	Máximo Caudal de aire	<b>270 m3/h</b>	<b>400 m3/h</b>
Peso	Weight	Poids	Gewicht	Gewicht	Peso	<b>34 Kg.</b>	<b>34 Kg.</b>
Dimensioni	Dimensions	Dimensions	Maße	Afmetingen	Dimensiones	<b>21,5x98x65 cm</b> ↑ → ↗	<b>21,5x98x65 cm</b> ↑ → ↗
Altezza diffusore aria	Air diffuser height	Hauteur diffuseur	Luftverteiler Höhe	Hoogte lucht verdeler	Altitud difusor de aire	<b>6,2 cm.</b>	<b>6,2 cm.</b>

nederlands

Monoblok airconditioners SILENT 3800H en 7300H speciaal ontworpen om op daken van kleine en middelgrote campers en caravans te worden geïnstalleerd. Er is speciale aandacht besteed aan het zeer stille geluidsniveau zowel BINNEN als BUITEN. Met het oog hierop is een revolutionair dubbel geluidsreductiesysteem toegepast. Daarnaast is aandacht besteed aan het lage verbruik.

• **WARMTEPOMP:**

De verwarming met een warmtepomp met hoog rendement levert een verwarmingscapaciteit van 2,1 kW op (Silent 7300H) met een verbruik van slechts 0,92 kW. De warmtepomp is doeltreffend bij een buitentemperatuur tot +4°C, waarna de capaciteit drastisch vermindert.

• **AUTOMATISCHE REGELING:**

Door de functie AUTO in te stellen kiest de airconditioner automatisch de meest geschikte ventilatiesnelheid en de koel- of verwarmingsfunctie.

- **AFSTANDSBEDIENING:** Alle functies kunnen via de afstandsbediening uitgevoerd worden
- **VOELERS:** ter beveiliging tegen ijsvorming
- **INWENDIGE FILTERS:** verwisselbaar en kunnen gereinigd worden
- Geschikt voor daken met een dikte van 30 tot 70 mm

español

Acondicionadores de aire monobloque SILENT 3800H y 7300H diseñados a propósito para ser instalados en el techo de campers y caravanas de pequeño y mediano tamaño. Se ha dedicado un cuidado especial a un bajo consumo y a la SILENCIOSIDAD tanto INTERIOR como EXTERIOR con la adopción de un doble sistema de reducción del ruido (DNR).

• **BOMBA DE CALOR** La calefacción por Bomba de Calor de Alta Eficiencia proporciona una potencia de calefacción de 2,1 kW (Silent 7300H) con un consumo de tan sólo 0,92 Kw. La bomba de calor es eficaz con temperaturas exteriores de hasta +4°C ; por debajo de ese valor, su potencia se reduce drásticamente.

• **CONTROL AUTOMÁTICO** Activando la función AUTO, el acondicionador de aire selecciona automáticamente la velocidad de ventilación más adecuada y la función de refrigeración o calefacción.

• **TELECOMANDO** todas las funciones pueden activarse mediante TELECOMANDO

- **SONDAS** para prevenir la formación de hielo
- **FILTROS INTERNOS** intercambiables y lavables
- Adecuado para techos con un espesor oscilando entre 30 y 70mm